



RS Motorcycle Solutions

www.rs-motorcyclesolutions.de

Isotta S.r.l | F650GS F800GS (Twin) | Windschild | Cupolino | Windshield | No.: SC985+986+987+990+991+992



Grazie per aver acquistato il nostro prodotto!



Vielen Dank für den Erwerb unseres Produktes!



Thank you for purchasing our products!

1. Inserite I gommini nei fori ad espansione in dotazione nei fori del supporto parabrezza sostituendoli agli originali come indicato in figura A.
2. Fissate la staffa di rinforzo in metallo nel foro indicato in figura B stringendo bene la vite. Utilizzate le viti M5x20 in dotazione.
3. Inserite i gommini e I funghetti nei fori del parabrezza.
4. Fissate il tutto alla moto partendo dai fori centrali in figura C. Nei fori indicati mettete I gommini piccoli e utilizzate le viti M5x30 in dotazione.
5. A montaggio ultimato stringete bene tutte le viti.

1. Ersetzen Sie die im Bild A abgebildeten originalen Gummihülsen mit mitgelieferten neuen Gummihülsen.
2. Montieren Sie die Verstärkungsstrebe mit den M5x20 Schrauben wie in Bild B abgebildet an das Fahrzeug. Ziehen Sie die Schrauben fest.
3. Setzen Sie nun die Gummis und Plastik-hülsen in das neue Windschild ein. Montieren Sie nun die Scheibe mit den gelieferten M5x30 Schrauben an das Fahrzeug.
4. Ziehen Sie die Schrauben von Innen nach Außen fest. Beginnen Sie hierbei bei den beiden mittleren Schrauben (Bild C)
5. Ziehen Sie alle Schrauben fest und überprüfen Sie vor Fahrtantritt nochmals alle Schraubverbindungen.

1. Remove the in figure A marked original rubber inserts and substitute them with the new delivered rubber inserts.
2. Mount the reinforcement brackets as shown in figure B with the M5x20 screws to the vehicle. Tighten the screws.
3. Insert the rubber grommets and plastic inserts to the new windshield.
4. Fit the windshield with the M5x30 screws to the vehicle.
5. Now tighten the screws. Start the 2 screws in the middle (figure C).
6. Tighten all screws and double check your work before riding.

Copyright by RS Motorcycle Solutions ®

Vi informiamo che tutti i nostri prodotti vengono lavorati secondo tecnologie CNC e LASER, permettendo la massima precisione nella realizzazione del prodotto. Eventuali differenze riscontrate durante il montaggio del prodotto sono probabilmente da imputarsi a intolleranze relative al veicolo. In questo caso non si garantisce un montaggio perfetto.

Copyright by RS Motorcycle Solutions ®

Diese Anleitung ist nach besten Wissen und Gewissen verfasst worden. Ein juristischer Anspruch auf Richtigkeit besteht nicht. Für fahrzeugspezifische Toleranzen kann unsererseits keine Gewährleistung übernommen werden. Wenn Sie Schwierigkeiten mit dem Anbau dieses Artikels haben, wenden Sie sich bitte an die Werkstatt Ihres Vertrauens. Bei fehlerhaft montierten Teilen übernehmen wir keine Haftung für dadurch resultierende Schäden an Sachgegenständen oder Personen!

Copyright by RS Motorcycle Solutions ®

These manuals are written on our current state of knowledge. Legal right on the accuracy of the provided information is excluded. Please note that we can't warranty vehicle specific tolerances. If you have any doubt regarding the installation of this part, please contact your local workshop. In case of incorrectly fitted parts we do not accept liability for material damage and persons.



Copyright by RS Motorcycle Solutions ®

Vi informiamo che tutti i nostri prodotti vengono lavorati secondo tecnologie CNC e LASER, permettendo la massima precisione nella realizzazione del prodotto. Eventuali differenze riscontrate durante il montaggio del prodotto sono probabilmente da imputarsi a intolleranze relative al veicolo. In questo caso non si garantisce un montaggio perfetto.

Copyright by RS Motorcycle Solutions ®

Diese Anleitung ist nach bestem Wissen und Gewissen verfasst worden. Ein juristischer Anspruch auf Richtigkeit besteht nicht. Für fahrzeugspezifische Toleranzen kann unsererseits keine Gewährleistung übernommen werden. Wenn Sie Schwierigkeiten mit dem Anbau dieses Artikels haben, wenden Sie sich bitte an die Werkstatt Ihres Vertrauens. Bei fehlerhaft montierten Teilen übernehmen wir keine Haftung für dadurch resultierende Schäden an Sachgegenständen oder Personen!

Copyright by RS Motorcycle Solutions ®

These manuals are written on our current state of knowledge. Legal right on the accuracy of the provided information is excluded. Please note that we can't warranty vehicle specific tolerances. If you have any doubt regarding the installation of this part, please contact your local workshop. In case of incorrectly fitted parts we do not accept liability for material damage and persons.